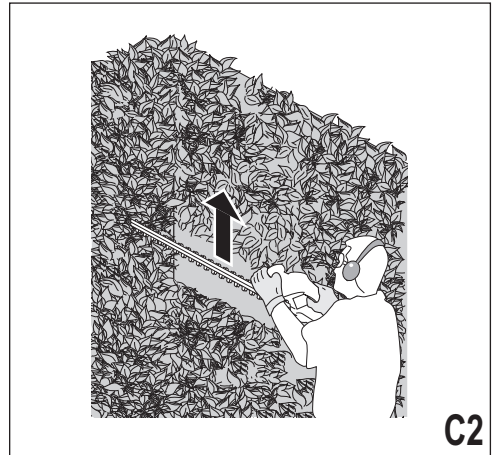
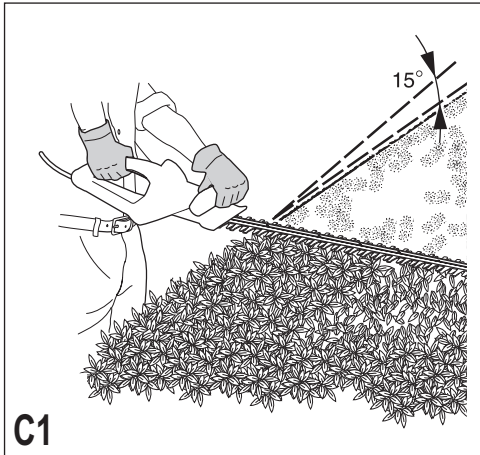
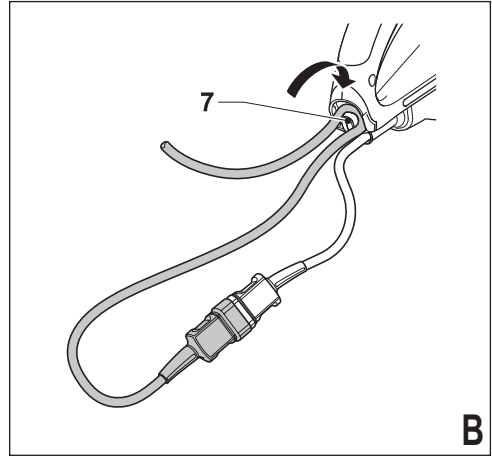
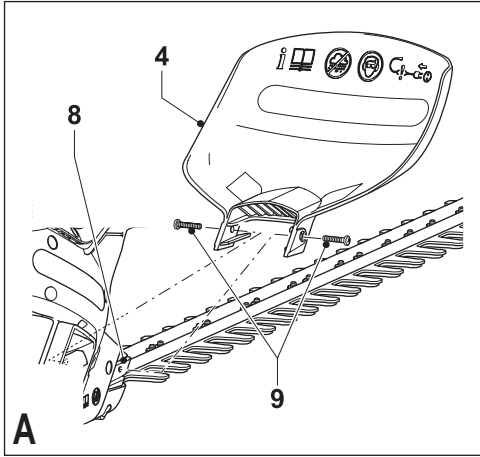


GT450
GT480
GT501
GT502
GT510
GT515
GT516
GT517

555777-39 CZ

Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu



Použití výrobku

Vaše zahradnické nůžky na živý plot Black & Decker jsou určeny k seřezávání živého plotu, keřů a hustého porostu. Toto nářadí je určeno pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné poranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití. Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený. *Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k zranění úrazů.*
- Neppracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek. *V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.*
- Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob. *Rozptýlování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.*

2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. *Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.*
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. *Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.*
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí. *Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.*
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahajte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. *Poškozený nebo zauzlený napájecí*

kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. *Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
 - Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD). *Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
- ### 3. Bezpečnost obsluhy
- Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. *Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.*
 - Používejte prvky osobní ochrany. *Vždy používejte ochranu zraku. Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.*
 - Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač. *Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické síti, je-li hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.*
 - Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky. *Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.*
 - Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. *Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.*
 - Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. *Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.*
 - Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení zařízení k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci. *Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.*
- ### 4. Použití elektrického nářadí a jeho údržba
- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správný typ nářadí pro prováděnou práci. *Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.*

- b. Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte. *Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.*
- c. Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte akumulátor. *Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.*
- d. Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly. *Elektrické nářadí je v ruce nequalifikované obsluhy nebezpečné.*
- e. Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit. *Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.*
- f. Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. *Řádně udržované rezné nástroje s ostrými reznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.*
- g. Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna. *Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.*

5. Opravy

- a. Opravy elektrického nářadí svěřte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly. *Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.*

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Další bezpečnostní pokyny týkající se nůžek na živý plot.

- Veškeré části vašeho těla držte z dosahu řezných čepelí. Neodstraňujte odřezané části nebo nepřidržíte řezaný materiál pokud jsou rezné čepelí v chodu. Při odstraňování zaseknutých částí materiálů se ujistěte, zda je spínač v poloze vypnuto. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- Zahradnické nůžky přenášejte držením za rukojeť se zastavenou čepelí. Během přepravy nebo při uložení vždy na čepel nasaďte pouzdro. Správná manipulace se zahradnickými nůžkami snižuje možnost úrazu ostrým čepelí.

- **Napájecí kabel vedte mimo pracovní oblast řezu.** Během práce může dojít ke skrytí napájecího kabelu uvnitř keře a lze jej čepelí přeseknout.
- Toto nářadí není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby si s nářadím nehrály.
- Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídatného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko způsobení hmotných škod.
- Nepřenášejte nářadí s rukou či prstem na přední rukojeti nebo spoušti, pokud není nářadí odpojeno či z něj není vytažen akumulátor.
- Pokud jste dříve se zahradními nůžkami nepracovali, doporučujeme vám spolu s prostudováním této příručky i provedení praktické instruktáže se zkušeným uživatelem.
- Během chodu se nikdy nedotýkejte čepelí.
- Nikdy se nepokoušejte silou zastavit kmitající čepelí.
- Nepokládejte zařízení na zem, dokud se čepel zcela nezastaví.
- Čepel pravidelně kontrolujte, zda nejsou poškozeny či opotřebený. Pokud jsou čepel poškozeny, s nářadím nepracujte.
- Během ořezávání se vyhybejte tvrdým předmětům (např. kovovým drátům, zábradlí). Pokud neúmyslně zachytíte jakýkoliv takový předmět, okamžitě vypněte nářadí a zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- Pokud nářadí začne neobvykle vibrovat, okamžitě jej vypněte a zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození.
- Pokud dojde k zaseknutí čepelí, okamžitě nářadí vypněte. Před pokusem o odstranění jakýchkoliv zanesených úlomků z nářadí vyjměte akumulátor.
- Po skončení práce čepel zakryjte dodaným ochranným pouzdrem. Nářadí uložte a ujistěte se, zda není čepel odkryta.
- Při použití nářadí vždy zajistěte, aby byly všechny kryty na svém místě. Nikdy neprovozujte nářadí nekompletně sestavené nebo s neschválenými úpravami.
- Zabraňte použití nářadí dětmi.
- Při práci ve vyšších částech keřů dávejte pozor na padající úlomky.
- Nářadí držte vždy oběma rukama a jen za jeho vlastní rukojeti.

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může

být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí. Úroveň vibrací může být oproti uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací, z důvodu určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Štítky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.



Vždy používejte ochranné brýle a ochranu sluchu.



Při práci s tímto nářadím používejte ochranné rukavice.



Pokud je napájecí kabel poškozen nebo dojde k jeho přeseknutí, ihned nářadí odpojte od elektrického přívodu.



Zařízení nevystavujte dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí.

Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- Při práci s elektrickým nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. S tímto výrobkem může být použit prodlužovací kabel Black & Decker s odpovídající zatížitelností o délce až 30 m, aniž by docházelo ke ztrátám výkonu.
- Elektrická bezpečnost může být dále zvýšena použitím proudového chrániče (RCD) s vysokou citlivostí 30 mA.

Popis

Toto nářadí se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. **Spoušť**
2. **Spínač na přední rukojeti**
3. **Přední rukojet'**
4. **Ochranný kryt**
5. **Čepel**
6. **Pouzdro čepele**
7. **Držák kabelu**

Tyto zahradnické nůžky na živý plot vám přinášejí následující:

- Ergonomicky tvarované rukojeti pro pohodlí při střihání.
- Strojově obrobenu čepel ke zlepšení střihu.
- Obousměrný chod čepele ke snížení vibrací.

Sestavení

Varování! Před sestavením se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a odpojeno od elektrické sítě a zda je čepel chráněná pouzdrem.

Nasazení ochranného krytu (obr. A)

- Zasuňte ochranný kryt (4) do drážek (8).
- Ochranný kryt dvěma dodanými šrouby (9) zajistěte.

Varování! Nikdy nepoužívejte toto nářadí bez krytu.

Připojení nářadí k elektrické síti (obr. B)

Pokud nářadí není vybaveno napájecím kabelem, bude nutné k napájecímu přívodu připojit prodlužovací kabel.

- Stranu se zásuvkou vhodného prodlužovacího kabelu připojte k napájecímu přívodu nářadí.
- Kabel oviňte okolo držáku (7) podle obrázku, aby během používání nářadí nedošlo k jeho odpojení.
- Síťovou zástrčku zasuňte do síťové zásuvky ve zdi.

Varování! Prodlužovací kabel musí být vhodný pro venkovní použití. V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

Jiná nebezpečí.

Další rizika mohou nastat při jiném způsobu použití nářadí, než byl uveden v příložených bezpečnostních pokynech. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd. Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- **Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.**
- **Zranění způsobená při výměně dílů, pracovního nástroje nebo příslušenství.**
- **Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.**
- **Poškození sluchu.**
- **Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: - práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF.)**

Použití

Varování! Nechejte nářadí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování nářadí.

- Pečlivě vedte napájecí kabel, abyste zabránili jeho náhodnému přeríznutí. Vhodný způsob je vést jej přes rameno.
- Z bezpečnostních důvodů je toto nářadí vybaveno systémem dvojitého spínání. Tento systém chrání před neúmyslným spuštěním nářadí a umožňuje chod nářadí pouze pokud je drženo oběma rukama.

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí

- Jednou rukou uchopte přední rukojeť (3) tak, aby byl spínač na přední rukojeti (2) stlačen směrem do těla nářadí.
- Nářadí uvedete do chodu stiskem spouště (1) druhou rukou.

Vypnutí

- Uvolněte stisk spouště (2) nebo spínače na přední rukojeti (1).

Varování! Nikdy se nepokoušejte zajistit hlavní spínač v poloze zapnuto.

Rady pro optimální použití

- Začněte seřezáváním vrchní části živého plotu. Nářadí mírně nakloňte (až 15° vzhledem k linii řezu) tak, aby hroty čepele směřovaly mírně směrem k živému plotu (obr. C1). Tím se dosáhne vyšší účinnosti řezání. Držte nářadí v požadovaném úhlu a stabilně jím pohybujte v rovině řezu. Oboustranná čepel vám umožňuje provádět řez v kterémkoliv směru.
- K dosažení velmi přesného řezu napněte po celé délce živého keře v požadované výšce provázek. Provázek použijte jako vodičko a řez provádějte těsně nad ním.
- Zcela plochých stran dosáhnete provedením řezu směrem ze zdola nahoru ve směru růstu. Mladé výhonky se při řezu směrem dolů vychylují směrem ven, a tak vznikají v živém plotu při řezu prohlubně (obr. C2).
- Dávejte pozor, abyste nezachytili za cizí předmět. Zvláště se vyvarujte zachycení tvrdých předmětů, jako jsou kovové dráty a zábradlí, mohlo by tak dojít k poškození čepele.
- Čepele pravidelně mažte.

Pokyny k seřezávání (Velká Británie & Irsko)

- Živé ploty a keře se sezónními listy (nové listy každý rok) řežte v červnu a říjnu.
- Stále zelené dřeviny seřezávejte v dubnu a srpnu.
- Jehličnany a další rychle rostoucí keře seřezávejte od května do října každých šest týdnů.

Pokyny k seřezávání (Austrálie & Nový Zéland)

- Živé ploty a keře se sezónními listy (nové listy každý rok) řežte v prosinci a březnu.
- Stále zelené dřeviny seřezávejte v září a únoru.

- Jehličnany a další rychle rostoucí keře seřezávejte od října do března každých šest týdnů.

Údržba

Vaše nářadí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Varování! Před prováděním jakékoliv údržby nářadí vypněte a odpojte napájecí kabel od sítě.

- Po každém použití pečlivě očistěte čepele. Po čištění naneste na čepele olejový film, aby nerezavěly.
- Větrací otvory nářadí pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Před použitím a po skončení práce zkontrolujte, zda jsou všechny spínače čisté, bez zanesených úlomků.

Sejmutí ochranného krytu (obr. A)

Varování! Ochranný kryt snižte pouze za účelem údržby. Po dokončení údržby ochranný kryt nasadte zpět.

- Uvolněte šrouby (9) a vyjměte je.
- Ochranný kryt (4) stáhněte z nářadí.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- Zajistíte ekologickou likvidaci staré zástrčky.
- Připojte hnědý vodič ke svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.

Varování! Na zemnici svorku nebudete připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 5 A.

Řešení problémů

Pokud nářadí nepracuje správně, zkontrolujte následující body.

Závada	Možná příčina	Řešení
Nářadí není možné spustit.	Spálená pojistka.	Pojistku vyměňte.
	Septnuta ochrana RCD.	Zkontrolujte RCD.
	Napájecí kabel odpojen.	Zkontrolujte napájení.

Ochrana životního prostředí



Tříděte odpad. Tento výrobek nesmí být vyhozen do běžného domácího odpadu.

Pokud nebudete výrobek Black & Decker dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu

s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Společnost Black & Decker poskytuje službu sběru a recyklace výrobků Black & Decker po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který nařadí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com

Technické údaje

		GT450	GT480	GT501
		Typ 1-2	Typ 1-2	Typ 1-2
Napájecí napětí	V_{AC}	230	230	230
Příkon	W	450	450	500
Rychlost kmitu nožů (naprázdno)	min^{-1}	1 700	1 700	1 700
Délka nože	cm	42	51	51
Rozestup nožů	mm	20	20	20
Doba zabrzdění čepele	s	< 1,0	< 1,0	< 1,0
Hmotnost (bez napájecího kabelu)	kg	2,9	3,0	3,0

		GT502	GT510	GT515
		Typ 1-2	Typ 1-2	Typ 1-2
Napájecí napětí	V_{AC}	230	230	230
Příkon	W	520	500	550
Rychlost kmitu nožů (naprázdno)	min^{-1}	1 700	1 700	1 700
Délka nože	cm	51	55	55
Rozestup nožů	mm	20	20	20
Doba zabrzdění čepele	s	< 1,0	< 1,0	< 1,0
Hmotnost (bez napájecího kabelu)	kg	3,1	3,1	3,1

		GT516	GT517
		Typ 1-2	Typ 1-2
Napájecí napětí	V_{AC}	230	230
Příkon	W	520	550
Rychlost kmitu nožů (naprázdno)	min^{-1}	1 700	1 700
Délka nože	cm	61	61
Rozestup nožů	mm	20	20
Doba zabrzdění čepele	s	< 1,0	< 1,0
Hmotnost (bez napájecího kabelu)	kg	3,2	3,2

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:
Hodnota vibrací (a_h) 5,4 m/s^2 , odchylka (K) 1,5 m/s^2

Prohlášení o shodě - EC

SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ
NAŘÍZENÍ TYKAJÍCÍ SE VNĚJŠÍHO HLUKU



GT450/GT480/GT501/
GT502/GT510/GT515/
GT516/GT517

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem:
2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-15

2000/14/EC, Nůžky na živé ploty 1400 min^{-1} , Příloha V

Úroveň akustického tlaku měřena dle normy 2000/14/EC:
Akustický tlak (L_{pA}) 78 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)
Akustický výkon (L_{WA}) 98 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2004/108/EC. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

Kevin Hewitt
Viceprezident pro spotřebitelskou techniku
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
31/03/2010

Záruka

Společnost Black & Decker důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu Black & Decker.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**

Navštivte naši internetovou adresu **www.blackanddecker.co.uk** a zaregistrujte si Váš výrobek Black & Decker. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce Black & Decker a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese **www.blackanddecker.co.uk**

BLACK & DECKER TRADING S.R.O.

Klášteřského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.czwww.dewalt.czrecepce@blackanddecker.cz**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.czbandservis@bandservis.cz**BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.skwww.dewalt.skinformacie@blackanddecker.sk**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.skp.talajka@bandservis.sk**BAND SERVIS**

Južná trieda 17 (budova TWD)

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

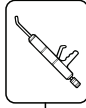
bandserviske@zoznam.sk



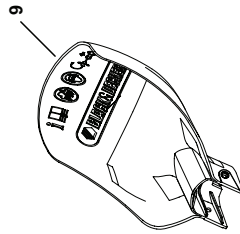
GT450 - GT480 - GT501 - GT502
GT510 - GT515 - GT516 - GT517

TYP.
2

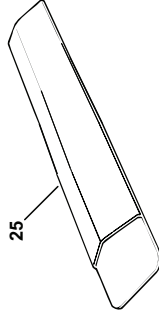
Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las peizas listadas
So se encontram disponibles as pecas listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen zijn beschikbaar



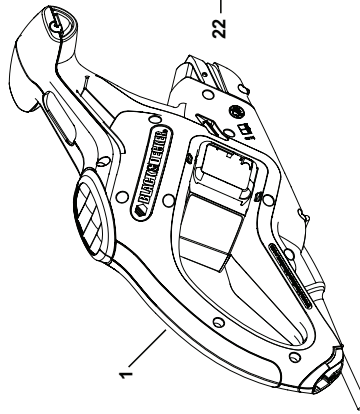
800



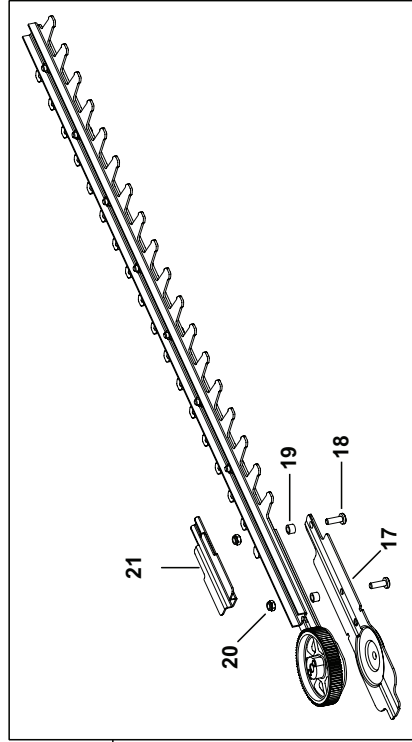
9



25



1



22

21

20

19

18

17

E 15541

www.2helpU.com

11 - 11 - 08

©

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerüz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis